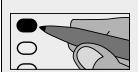


正式缺席选票 大选 2020年11月3日

Official Absentee Ballot **General Election November 3, 2020**

富兰克林县, 汉密尔顿州 Franklin County, State of Hamilton



说明

投票:

要投票,请完整填写您所选项目旁边的 椭圆形框。

投票选举候选人:



如果要为未出现在选票上的人进行投 票,请在"写入候选人"行中写下此人的 姓名,并完整填写该行旁边的椭圆形区

Instructions

To Vote:

To vote, completely fill in the oval next to your choice.

To Vote for a Write-in:

To vote for a person whose name is not on the ballot, write the person's name on the "Write-in" line and completely fill in the oval next to the

总裁和副总裁 **President and Vice-President**

投1票 / Vote for 1

- Joseph Barchi and Joseph Hallaren 联邦党人 / Federalist
- Adam Cramer and Greg Vuocolo 人民 / People's
- Daniel Court and Amy **Blumhardt** 自由 / Liberty
- Alvin Boone and James Lian 宪法 / Constitution
- Ashley Hildebrand-**McDougall and James** Garritty 辉格党 / Whig
- Martin Patterson and **Clay Lariviere** 劳动 / Labor

参议员 / Senator

- 投1票 / Vote for 1
- Dennis Weiford 联邦党人 / Federalist
- Lloyd Garriss 人民 / People's
- Sylvia Wentworth-**Farthington** 自由 / Liberty
- Heather Hewetson 宪法 / Constitution
- Victor Martinez 辉格党 / Whig
- David Brown 独立的 / Independent
- David Pound 独立的 / Independent

第6区代表

Representative, District 6

投1票 / Vote for 1

- Brad Plunkard 联邦党人 / Federalist
- Bruce Reeder 人民 / People's
- Brad Schott 自由 / Liberty
- Glen Tawney 宪法 / Constitution
- Carroll Forrest 辉格党 / Whig



页码 / Page

将选票翻过来,继续投票 Turn ballot over and continue voting



副州长 具委员 州长 / Governor 投1票 / Vote for 1 **Lieutenant Governor County Commissioners** 最多投4票 / Vote for up to 4 投1票 / Vote for 1 ○ Charlene Franz 联邦党人 / Federalist Chris Norberg Camille Argent 联邦党人 / Federalist 联邦党人 / Federalist Gerald Harris 人民 / People's ○ Anthony Parks Chloe Witherspoon-人民 / People's **Smithson** ○ Linda Bargmann 联邦党人 / Federalist 自由 / Liberty Luis Jorges Garcia 自由 / Liberty Clayton Bainbridge Barbara Adcock 联邦党人 / Federalist 宪法 / Constitution Charles Qualey 宪法 / Constitution Charlene Hennessey ○ Carrie Steel-Loy 人民 / People's 辉格党 / Whig George Hovis 辉格党 / Whig Eric Savoy Frederick Sharp 人民 / People's 劳动 / Labor ○ Burt Zirkle 劳动 / Labor Susan Tawa ○ Alex Wallace 人民 / People's 独立的 / Independent Brenda Davis 独立的 / Independent Barbara Williams 人民 / People's 独立的 / Independent Edward Freeman 独立的 / Independent Damian Rangel 自由 / Liberty 独立的 / Independent Paul Swan 独立的 / Independent Valarie Altman Douglas Alpern 宪法 / Constitution 独立的 / Independent 国务卿 / Secretary of State Helen Moore ○ Ann Windbeck 投1票 / Vote for 1 宪法 / Constitution 独立的 / Independent Martin Schreiner 联邦党人 / Federalist 独立的 / Independent 独立的 / Independent Marty Talarico Write-In #1 Patricia Alexander 人民 / People's 写入候选人 / Write-in 独立的 / Independent Kenneth Mitchell 第 31 区参议员 写入候选人 / Write-in 独立的 / Independent Senator, District 31 投1票 / Vote for 1 ○ Stan Lee 独立的 / Independent 写入候选人 / Write-in **Edward Shiplett** 宪法 / Constitution ○ Henry Ash 独立的 / Independent 写入候选人 / Write-in 第 54 区议员 **Assembly Member, District** 遗嘱登记官 **Registrar of Wills** 投1票 / Vote for 1 投1票 / Vote for 1 ○ Andrea Solis Rhadka Ramachandrani 联邦党人 / Federalist 独立的 / Independent Unmarked Write-In #1 \bigcirc 人民 / People's 写入候选人 / Write-in Davitra Rangel 自由 / Liberty



页码 / Page **2/5**





市长 / Mayor 投1票 / Vote for 1	市议会 / City Council 最多投3票 / Vote for up to 3		
● Orville White 人民 / People's	● Harvey Ea 联邦党人 /	gle Federalist	
○ Gregory Seldon 自由 / Liberty	○ Randall Ru 联邦党人 /	ıpp Federalist	
● Write-In #1 写入候选人 / Write-in	○ Carroll Sh 联邦党人 /	ry Federalist	
	○ Beverly Ba 人民 / Peo		
	○ Donald Da 人民 / Peo		
	● Hugo Smir 人民 / Peo		
	写入候选人/	Write-in	
	写入候选人/		
		ed Write-In #3	
保留罗伯特·德梅格 (Robert			── ──损失的追偿 -
保留罗伯特·德梅格 (Robert Demergue) 担任首席大法官 Retain Robert Demergue a Justice?	雪?	Question A: Damages	Recovery of Property
Demergue) 担任首席大法官 Retain Robert Demergue a	音? is Chief	Question A: Damages 是否应该对州改良工程建设的禁止限制或	Recovery of Property 宪法进行修正,以关于与不动产相关的损害赔偿,以及与此相关 损害财产所有人因未能以良好和
Demergue) 担任首席大法官 Retain Robert Demergue a Justice? 罗伯特·德梅尔格是否应留任汉密	言? as Chief 你顿上诉法院 ned as Chief	Question A:Damages 是否应该对州的改良工程建设的禁止限制或熟练的方式建筑机利的法律?	Recovery of Property 宪法进行修正,以关于与不动产相关的损害赔偿,以及与此相关 损害财产所有人因未能以良好和 造改良工程而造成的损害赔偿的
Demergue) 担任首席大法官 Retain Robert Demergue a Justice? 罗伯特·德梅尔格是否应留任汉密 首席大法官? Shall Robert Demergue be retain	言? as Chief 你顿上诉法院 ned as Chief	Question A: Damages 是否应该对州改良工程建设的禁止限制或熟练的方式建 权利的法律? Shall there be constitution co	Recovery of Property 宪法进行修正,以关于与不动产相关的损害赔偿,以及与此相关 损害财产所有人因未能以良好和 造改良工程而造成的损害赔偿的 an amendment to the State oncerning recovery of damages
Demergue) 担任首席大法官 Retain Robert Demergue a Justice? 罗伯特·德梅尔格是否应留任汉密 首席大法官? Shall Robert Demergue be retain Justice of the Hamilton Court of	言? as Chief 你顿上诉法院 ned as Chief	Question A: Damages 是否应该对州改良工程建设的禁止限制或熟练的方式建筑和的法律? Shall there be constitution corelating to corimprovements	Recovery of Property 宪法进行修正,以关于与不动产相关的损害赔偿,以及与此相关 损害财产所有人因未能以良好和 造改良工程而造成的损害赔偿的 an amendment to the State oncerning recovery of damages astruction of real property s, and, in connection therewith,
Demergue) 担任首席大法官 Retain Robert Demergue a Justice? 罗伯特·德梅尔格是否应留任汉密 首席大法官? Shall Robert Demergue be retain Justice of the Hamilton Court of ■ 是/Yes □ 无/No 保留埃尔默·赫尔 (Elmer Hu 官吗?	The second of t	Question A: Damages 是否应该对州改良工程建设的禁止限制或熟练的方式建筑和的法律? Shall there be constitution corelating to corimprovements prohibiting law owner's right to	Recovery of Property 宪法进行修正,以关于与不动产相关的损害赔偿,以及与此相关 损害财产所有人因未能以良好和 造改良工程而造成的损害赔偿的 an amendment to the State oncerning recovery of damages astruction of real property s, and, in connection therewith, ws that limit or impair a property o recover damages caused by a struct an improvement in a good
Demergue) 担任首席大法官Retain Robert Demergue a Justice? 罗伯特·德梅尔格是否应留任汉密首席大法官? Shall Robert Demergue be retain Justice of the Hamilton Court of 是/Yes ■ 是/Yes T/No R留埃尔默·赫尔 (Elmer Hu	The second of t	Question A: Damages 是否应该对州改良工程建设的禁止限制或熟练的方式建规制的法律? Shall there be constitution corelating to corimprovements prohibiting law owner's right the failure to constitution to constitution of the constitution o	Recovery of Property 宪法进行修正,以关于与不动产相关的损害赔偿,以及与此相关 损害财产所有人因未能以良好和 造改良工程而造成的损害赔偿的 an amendment to the State oncerning recovery of damages astruction of real property s, and, in connection therewith, ws that limit or impair a property o recover damages caused by a struct an improvement in a good
Demergue) 担任首席大法官Retain Robert Demergue and Justice? 罗伯特·德梅尔格是否应留任汉密首席大法官? Shall Robert Demergue be retain Justice of the Hamilton Court of the Hamilton Court of 无/No R留埃尔默·赫尔 (Elmer Huren Public Publi	IS Chief Is Chief Is Chief Is Chief Is Chief Is Appeals? III) 为副法 Ciate	Question A: Damages 是否应该对州改良工程建设的禁止限制或熟练的方式建筑和的法律? Shall there be constitution corelating to corimprovements prohibiting lavowner's right to failure to constitute to co	Recovery of Property 宪法进行修正,以关于与不动产相关的损害赔偿,以及与此相关 损害财产所有人因未能以良好和 造改良工程而造成的损害赔偿的 an amendment to the State oncerning recovery of damages astruction of real property s, and, in connection therewith, ws that limit or impair a property o recover damages caused by a struct an improvement in a good
Demergue) 担任首席大法官Retain Robert Demergue and Justice? 罗伯特·德梅尔格是否应留任汉密首席大法官? Shall Robert Demergue be retain Justice of the Hamilton Court of 是/Yes ■ 是/Yes ■ 无/No 【保留埃尔默·赫尔 (Elmer Huring) Retain Elmer Hull as Association.	The section of the s	Question A:Damages 是否应该对州改良工程建设的禁止限制或熟练的方式建权利的法律? Shall there be constitution or relating to corrimprovements prohibiting law owner's right the failure to constitute the constitution of	Recovery of Property 宪法进行修正,以关于与不动产相关的损害赔偿,以及与此相关 损害财产所有人因未能以良好和 造改良工程而造成的损害赔偿的 an amendment to the State oncerning recovery of damages astruction of real property s, and, in connection therewith, ws that limit or impair a property o recover damages caused by a struct an improvement in a good
Demergue) 担任首席大法官 Retain Robert Demergue a Justice? 罗伯特·德梅尔格是否应留任汉密首席大法官? Shall Robert Demergue be retain Justice of the Hamilton Court of ■ 是/Yes □ 无/No 【保留埃尔默·赫尔 (Elmer Hu 官吗? Retain Elmer Hull as Associated as A Shall Elmer Hull be retained as A Shall Elmer Hull be retained as A	The section of the s	Question A:Damages 是否应该对州改良工程建设的禁止限制或熟练的方式建权利的法律? Shall there be constitution or relating to corrimprovements prohibiting law owner's right the failure to constitute the constitution of	Recovery of Property 宪法进行修正,以关于与不动产相关的损害赔偿,以及与此相关 损害财产所有人因未能以良好和 造改良工程而造成的损害赔偿的 an amendment to the State oncerning recovery of damages astruction of real property s, and, in connection therewith, ws that limit or impair a property o recover damages caused by a struct an improvement in a good



页码 / Page **3/5** 将选票翻过来,继续投票 Turn ballot over and continue voting



问题 B: 权力分立

Question B: Separation of Powers

是否应修改州宪法,以确保州政府三权分立: 立法机构、行政机构和司法机构? a. 宪法第三 条第六款应修改如下: 第六款。在其他政府任 职 参议员和众议员不得在州政府担任其他任命 职务。

Shall there be amendments to the State constitution intended to have the collective effect of ensuring the separation of governmental power among the three branches of state government: the legislative branch, the executive branch and the judicial branch? a. Article III, Section 6 of the Constitution shall be amended to read as follows: Section 6. Holding of offices under other governments Senators and representatives not to hold other appointed offices under state government.

○ 是/Yes

● 无/No

问题 C: 非经济损失赔偿限额

Question C: Limits to Damages for Non-Economic Loss

是否应该对州宪法进行修正,允许州立法机构 颁布法律,限制因医疗保健提供者造成的伤害 或死亡而可获得的非经济损失赔偿金额?

Shall there be an amendment to the State constitution allowing the State legislature to enact laws limiting the amount of damages for non-economic loss that could be awarded for injury or death caused by a health care provider?

● 是/Yes

○ 无/No

提案 1: 富兰克林县和弗罗威特县的 赌博业

Proposition 1: Gambling in Franklin and Fromwit Counties

是否应修改州宪法,授权富兰克林县和弗罗威特县举行全民公决,决定是否允许在现有的持牌彩池设施中开设老虎机?

- 1. 纯种赛马
- 2. 赛狗
- 3. <u>回力球</u>
- 4. 马具赛马

需要实施立法:

- 提案 1
- 废除法令 C

Shall there be an amendment to the State constitution authorizing Franklin and Fromwit Counties to hold referenda on whether to authorize slot machines in existing, licensed pari-mutuel facilities?

- 1. Thoroughbred racing
- 2. Greyhound racing
- 3. <u>Jai alai</u>
- 4. Harness racing

Requires implementing legislation:

- Proposition 1
- Repeal Statute C
- 是/Yes
- 无/No





措施 101: 大学区

Measure 101: College District

为了升级 Diablo Valley 和 Franklin 的教育设施,Franklin 社区学院区是否应以合法利率发行4.5 亿美元的债券,并进行独立监督和审计,并将所有资金用于本地站点?

Diablo Valley	Franklin	
健康	科学	
<u>医疗</u>	技术	



To upgrade educational facilities at Diablo Valley, and Franklin, shall the Franklin Community College District issue \$450 million of bonds at legal interest rates with independent oversight, audits, and all funds spent on local sites?

Diablo Valley	Franklin	
health	science	
<u>medical</u>	technology	



● 是/Yes

○ 无/No

措施 102:车辆减排计划

Measure 102: Vehicle Abatement

Program

富兰克林县车辆减排计划和车辆登记费(每辆车一美元,某些商用车在登记时需额外支付两美元)是否应从 2021 年 7 月 1 日起续期十年,用于减排和清除被遗弃、损坏、拆卸或无法运行的车辆?

Should the Franklin County Vehicle Abatement Program and vehicle registration fees (one dollar per vehicle and an additional two dollars for certain commercial vehicles payable upon registration of a vehicle) be renewed for a tenyear term beginning July 1, 2021, for the abatement and removal of abandoned, wrecked, dismantled, or inoperative vehicles?

○ 是/Yes

● 无/No

本页为有意留空 This page intentionally left blank

